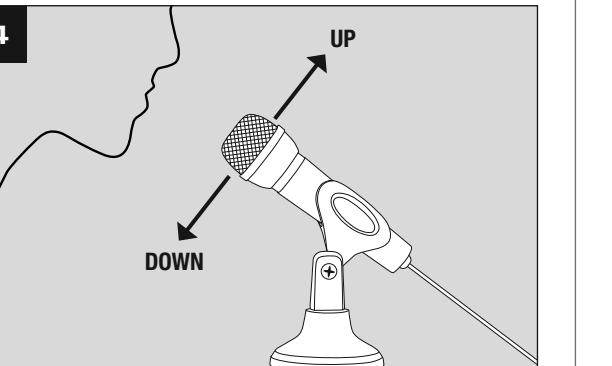
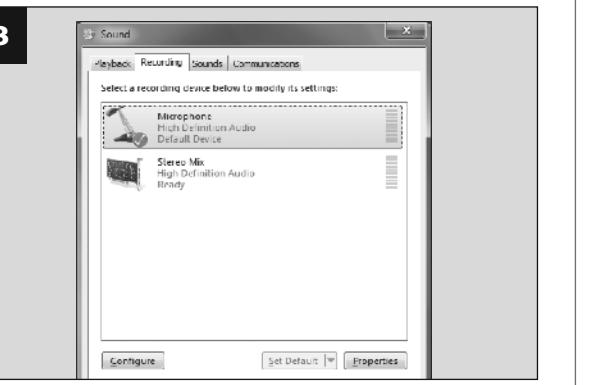
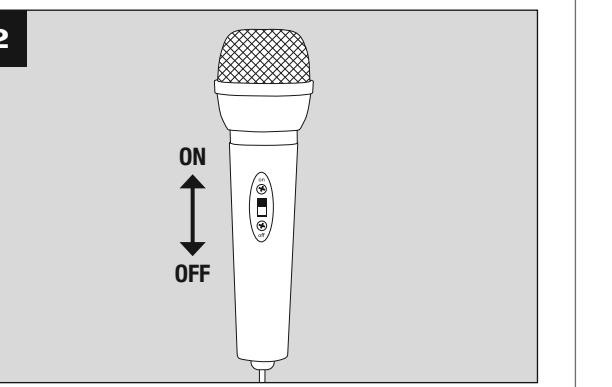
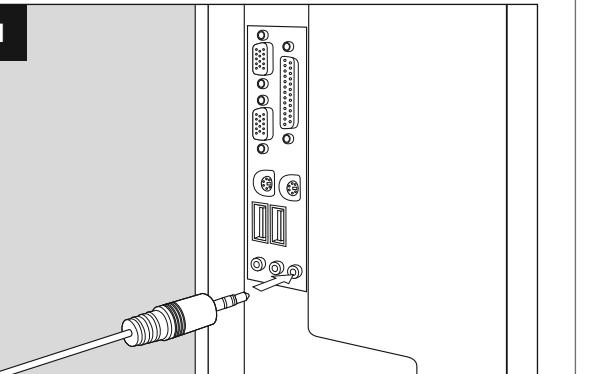


QUICK INSTALL GUIDE

CAPO – DESK & HAND MICROPHONE



PT

1. Ligue a ficha jack do cabo na entrada de microfone (cor-de-rosa) do computador.
2. Ative o microfone deslizando o interruptor „ON/OFF“ para „ON“.
3. Certifique-se de que o microfone esteja selecionado como gravador no sistema operativo e que o software de gravação utilizado seja o correto.
4. Ajuste a inclinação do tripé de acordo com a necessidade de utilização. Para que a transmissão seja mais compreensível mantenha uma distância de 10 centímetros ao falar.

DK

1. Sæt kablets jackstik ind i computerens mikrofonindgang (lyserød).
2. Tænd for mikrofonen idet du skubber „ON/OFF“-knappen til „ON“.
3. Sørg venligst for, at mikrofonen blev udvalgt som optagelsesenhed i operativsystemet og i softwaren og at niveauet til optagelsen er indstillet korrekt.
4. Indstil stativets hældning efter dine ønsker. Til optimal kommunikation bør du holde en afstand på ca. 10 centimeter mens du taler.

SE

1. Koppla kabelns teleplugg till datorns mikrofoningång (rosa).
2. Sätt på mikrofonen genom att flytta ON/OFF-knappen till läge ON.
3. Försäkra dig om att mikrofonen valts som inspelningsapparat i operativsystemet samt i den programvara som används och att inspelningsljudet är rätt inställt.
4. Luta stativet som du vill ha det. För bästa förståelse vid röstöverföring bör du hålla ett avstånd på ca 10 centimeter från mikrofonen.

CAPO

DESK & HAND MICROPHONE

SPEEDLINK®



FI

1. Liitä johdon jakkipistoke tietokoneesi mikrofonituloon (roosa).
2. Kytke mikrofoni päälle työntämällä „ON/OFF“-kytkin asentoon „ON“.
3. Varmista, että mikrofoni on valittu käyttötöjärjestelmässä ja käytettyssä ohjelmistossa tallennuslaitteeksi ja että tallennustaso on säädetty oikein.
4. Säädä jalustan kaltevuus tarpeittesi mukaisesti. Ihanteellisen selkeyden vuoksi tulee puhuttaessa säilyttää noin 10cm:n etäisyys.

NO

1. Koble pluggen på kabelen til mikrofoningangen (rosa) på datamaskinen.
2. Slå på mikrofonen ved å sette bryteren "ON/OFF" til "ON" (på).
3. Forsikre deg om at mikrofonen er stilt inn korrekt i operativsystemet samt i den anvendte programvaren for opptak, og at opptaksnivået er stilt inn korrekt.
4. Still inn hellingen av stativet for eget behov. For optimal klarhet, hold en avstand på 10 centimeter ved tale.

RO

1. Conectați fișa jackului cablului la portul pentru microfon (roz) de la calculator.
2. Aprindeți microfonul punând întrerupătorul „ON/OFF“ în poziția „ON“.
3. Asigurați-vă că ați selectat microfonul ca aparat de înregistrare în sistemul de operare și în software-ul folosit și că nivelul de înregistrare este corect setat.
4. Ajustați înclinarea stativului în funcție de nevoie. Pentru un nivel optim de înțelegere, mențineți microfonul la o distanță de aprox. 10 centimetri când vorbiți.

HR

1. Utikač kabela priključite na ulaz za mikrofon (ružičaste boje) na računalu.
2. Uključite mikrofon premještanjem prekidača „ON/OFF“ u položaj „ON“.
3. Provjerite da je mikrofon odabran kao uređaj za snimanje u operacijskom sustavu i u programu koji koristite, i da je razina zvuka za snimanje ispravno podešena.
4. Nagib stativa prilagodite potrebama. Za najbolje rezultate i razumljivost, prilikom govora održavajte udaljenost od 10 centimetara.

RS

1. Priključite utikač kabla na ulaz mikrofona (roza) na svojem računalniku.
2. Ukljucite mikrofon tako što ćete prekidač „ON/OFF“ postaviti na „ON“ (uključeno).
3. Zagotovite, da je mikrofon v operacijskem sistemu in v uporabljeni programski opremi izbran kot snemalna naprava in da je nivo jačine snimanja pravilno nastavljena.
4. Prilagodite nagib stativa svojim potrebam. Za optimalno sporazumevanje pri govorjenju ohranjajte odmak približno 10 centimetrov.

SL

1. Priključite avdio vtič kabla na vhod mikrofona (roza) na svojem računalniku.
2. Vklopite mikrofon, tako da stikalo „ON/OFF“ (vklop/izklop) potisnete na „ON“.
3. Zagotovite, da je mikrofon v operacijskem sistemu in v uporabljeni programski opremi izbran kot snemalna naprava in da je raven snemanja pravilno nastavljen.
4. Prilagodite nagib stativa svojim potrebam. Za optimalno sporazumevanje pri govorjenju ohranjajte odmak približno 10 centimetrov.

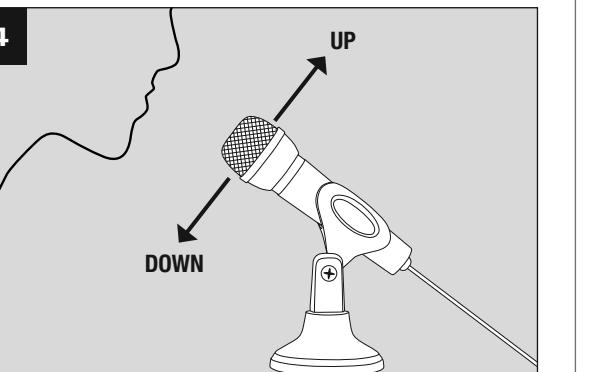
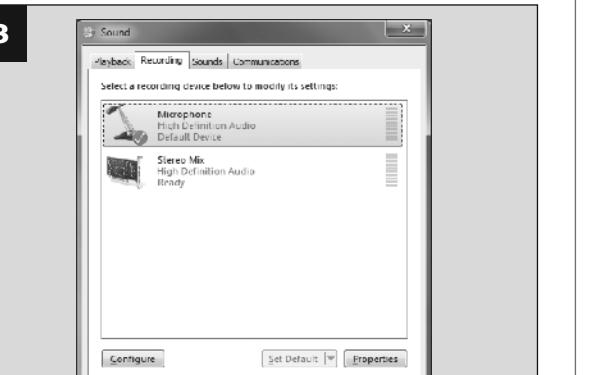
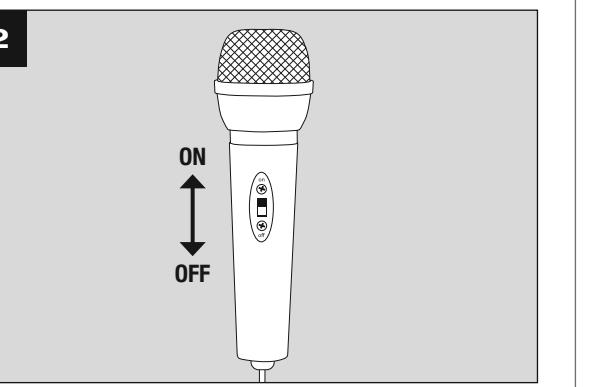
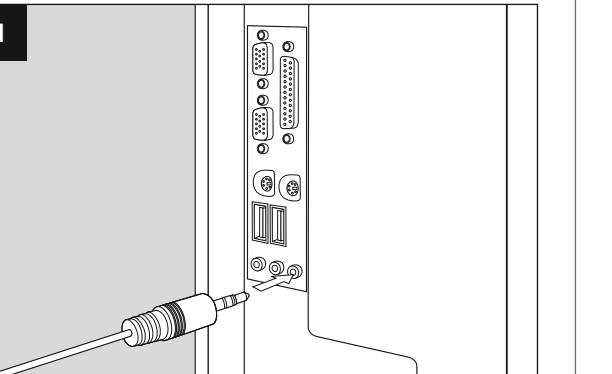
QUICK INSTALL GUIDE

VER. 1.1
SL-8703-BK

SPEEDLINK®

QUICK INSTALL GUIDE

CAPo – DESK & HAND MICROPHONE



EN

1. Plug the microphone's jack plug into the computer's microphone input socket (pink).
2. Switch the microphone on by sliding the ON/OFF switch to ON.
3. Make sure that the microphone is configured as the default recording device, and the recording level is set correctly, both in the operating system and the software being used.
4. Adjust the angle of the microphone to suit. Keep your mouth 10cm away from the microphone for the best possible sound reproduction

DE

1. Schließen Sie den Klinkenstecker des Kabels an den Mikrofoneingang (rosa) Ihres Computers an.
2. Schalten Sie das Mikrofon ein, indem Sie den „ON/OFF“-Schalter auf „ON“ schieben.
3. Bitte stellen Sie sicher, dass das Mikrofon im Betriebssystem sowie in der verwendeten Software als Aufnahmegerät gewählt und dass der Aufnahmegerüll korrekt eingestellt ist.
4. Stellen Sie die Neigung des Stativs auf Ihre Bedürfnisse ein. Für optimale Verständigung bewahren Sie beim Sprechen etwa 10 Zentimeter Abstand.

IT

1. Collegare la spina jack del cavo all'ingresso del microfono (rosa) del computer.
2. Posizionare l'interruttore „ON/OFF“ su „ON“ per accendere il microfono.
3. Assicurarsi che nel sistema operativo e nel software installato il microfono sia selezionato come dispositivo di registrazione e che il livello di registrazione sia regolato correttamente.
4. Regolare l'inclinazione del cavalletto a piacere. Per garantire un'ottima comunicazione mantenere una distanza di 10 centimetri mentre si parla.

TECHNICAL SUPPORT

EN

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com.

DE

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com erreichen.

IT

In caso di difficoltà tecniche con questo prodotto rivolgetevi al nostro supporto che è facilmente reperibile attraverso il nostro sito www.speedlink.com.



© 2016 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference.

JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

GET TO KNOW IT:



VERSICO Stereo Headset

Welcome to your new comfort zone: the VERSICO Stereo Headset. It offers the impressive full-range sound of a full-size headset – and lets you enjoy the sound experience for hours on end thanks to its large, soft earcups and adjustable, padded headband. The ultra-sensitive microphone plus remote, which is discretely integrated into one earcup, make voice chat a breeze. Enjoy a truly incredible sound quality and noise shielding.

FR

1. Reliez le connecteur jack du câble à l'entrée microphone (rose) de votre ordinateur.
2. Allumez le microphone en amenant le commutateur « ON/OFF » sur « ON ».
3. Assurez-vous que le microphone est bien sélectionné comme périphérique d'enregistrement dans le système d'exploitation et dans le logiciel utilisé et que le niveau d'enregistrement est correctement réglé.
4. Réglez l'inclinaison du pied à votre convenance. Pour une compréhension optimale, tenez-vous à 10 cm environ du microphone pour parler.

ES

1. Enchufa el conector tipo jack del cable a la correspondiente entrada del micrófono (rosa) de tu ordenador.
2. Enciende el micrófono, moviendo el interruptor „ON/OFF“ a la posición „ON“.
3. Asegúrate de que el micro esté seleccionado como aparato de grabación en el sistema operativo y en el software que utilizas y que el nivel de voz esté bien equilibrado.
4. Ajusta la peana flexible de la manera que te resulte más cómoda. Para la emisión–recepción más favorable manténlo, cuando hables, a una distancia de 10cm.

RU

1. Подсоедините штекер кабеля к входу микрофона (розовый) компьютера.
2. Включите микрофон, для этого переключите выключатель „ON/OFF“ в положение „ON“.
3. Обеспечьте, чтобы микрофон был выбран в операционной системе, а также в используемом программном обеспечении в качестве устройства записи, и чтобы уровень записи был настроен правильно.
4. Отрегулируйте наклон штатива. Для оптимального понимания при говорении соблюдайте расстояние примерно в 10 сантиметров до микрофона.

NL

1. Steek de jack plug van de kabel in de microfooningang (roze) van de computer.
2. Schakel de microfoon in door de „On/Off“-schakelaar in de stand „ON“ te zetten.
3. Controleer of de microfoon in het besturingssysteem en in de gebruikte software is geselecteerd als opnameapparaat en of het opnamevolume juist is ingesteld.
4. Zet de microfoon naar wens onder een hoek. Als u de microfoon ongeveer 10 centimeter voor uw mond houdt, bent u het beste te verstaan.

PL

1. Podłącz wtyk mini jack 3,5mm do wejścia mikrofonowego komputera (różowe).
2. Włącz mikrofon, przesuwając przełącznik „ON/OFF“ do położenia „ON“.
3. Upewnij się, że mikrofon jest rozpoznany w systemie operacyjnym i w innym stosowanym oprogramowaniu jako urządzenie do nagrywania oraz że poziom nagrywania jest poprawnie ustowany.
4. Dopasuj nachylenie mikrofonu do swoich potrzeb. Dla optymalnej jakości transmisji zachowaj odległość ok. 10cm od mikrofonu.

TR

1. Kablonun jakını bilgisayarınızın mikrofon girişine (pembe) takın.
2. „ON/OFF“ şalterini „ON“ konumuna iterek mikrofonu açın.
3. Lütfen mikrofonun işletim sisteminde ve kullanılan yazılımda kayıt cihazı olarak seçilmiş olduğundan ve kayıt seviyesinin doğru ayarlandığından emin olun.
4. Ayağın eğimini kendi ihtiyacınıza göre ayarlayın. En iyi şekilde anlaşabilmeniz için konuşma esnasında yaklaşık 10cm mesafe bırakın.

HU

1. Csatlakoztassa a kábel jack dugóját számítógépe mikrofon bemenetére (rózsaszín).
2. Az „ON/OFF“ kapcsolót „ON“-ra állításával kapcsolja be a mikrofont.
3. Győződjön meg arról, hogy a mikrofon az operációs rendszerben, valamint a felhasznált szoftverben felvétőkészülékének legyen kiválasztva és hogy a felvételi szint megfelelően legyen beállítva.
4. Stellen Sie die Neigung des Stativs auf Ihre Bedürfnisse ein. Az optimális érthetőség érdekében beszéd közben tartson kb. 10 cm távolságot a mikrofontól.

EL

1. Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου στην είσοδο μικροφώνου (ροζ) του υπολογιστή σας.
2. Ενεργοποιήστε το μικρόφωνο, αθωντάς το διακόπτη „ON/OFF“ στο „ON“.
3. Εξασφαλίζετε ότι το μικρόφωνο έχει επιλεγεί στο λειτουργικό σύστημα καθώς και στο χρησιμοποιούμενο λογισμικό ως συσκευή λήψης και ότι η στάθμη λήψης έχει ρυθμιστεί σωστά.
4. Ρυθμίστε την κλίση του τρίποδου σύμφωνα με τις ανάγκες σας. Για βέλτιστη επικοινωνία διατηρείτε κατά την ομιλία περίπου 10 εκατοστά απόσταση.

CZ

1. Zapojte západkový konektor kabelu do vstupu mikrofonu (růžový) na Vašem počítači.
2. Mikrofon zapněte posunutím spínače „ON/OFF“ na „ON“.
3. Ujistěte se, že je mikrofon zvolen v operačním systému a v použitém softvéru jako záznamové zařízení, a že je správně nastavená hladina snímání zvuku.
4. Upravte sklon stativu dle Vašich potřeb. Pro optimální porozumění dodržujte při mluvení odstup cca. 10 centimetrů.

